

<<实用汉译英技巧>>

图书基本信息

书名：<<实用汉译英技巧>>

13位ISBN编号：9787226036853

10位ISBN编号：7226036851

出版时间：2008-10

出版时间：甘肃人民出版社

作者：张文奕

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<实用汉译英技巧>>

内容概要

《实用汉译英技巧》由甘肃人民出版社出版。

<<实用汉译英技巧>>

书籍目录

第一章 汉英文化、思维、语言结构的差异

第一节 汉英文化心理差异

第二节 汉英思维模式差异

第三节 汉英语言结构差异

第二章 汉语词语英译技巧

第一节 词义的选择

第二节 词语的增减

第三节 词类的转换

第四节 拟声词的翻译

第五节 数量词的翻译

第六节 颜色词的翻译

第三章 汉语句式英译技巧

第一节 无主句的译法

第二节 否定句和省略句的译法

第三节 “使”字句的英译

第四节 “把”字句的英译

第五节 被动句的译法

第六节 连动式和兼语式的译法

第七节 外位语结构的翻译

第八节 拆句、合句法

第四章 汉语习语英译

第一节 汉语成语的翻译

第二节 汉语四字词组的译法

第三节 谚语的译法

第四节 歇后语的翻译

第五节 俗语的翻译

第五章 汉语常见修辞格的英译

第一节 明喻

第二节 隐喻

第三节 借代

第四节 夸张

第五节 拟人

第六节 双关

第七节 其他辞格

第六章 语篇的翻译

第一节 翻译单位

第二节 主题显著与主语显著

第三节 语篇的衔接

第四节 语篇的连贯

第五节 段落语篇调整

第七章 实用文体翻译

第一节 新闻文体

第二节 科技文体

第三节 商务文体

第四节 广告文体

<<实用汉译英技巧>>

第五节 旅游文体
练习参考答案
主要参考书目
后记

<<实用汉译英技巧>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>